

He querido dar a conocer a los costarricenses, con toda lealtad, mi pensamiento y mis propósitos FRENTE A LOS problemas nacionales

HUYO A GUATEMALA el Presidente AGUIRRE, DE EL SALVADOR

Don Agustín Alfaro, presidente del Partido Unión Demócrata, residente en Guatemala, envía un cablegrama a don Roberto Aguilar, representante de El Salvador ante la Junta Interamericana del Café de Nueva York, dándole cuenta del derrocamiento del régimen tiránico de Osmín Aguirre Salinas.

El cablegrama transmitido anoche mismo desde Nueva York, asegura que fue proclamado presidente el doctor Miguel Tomás Molina, que como presidente de la Corte Suprema de Justicia, le corresponde ejercer la Primera Magistratura.

El doctor Alfaro asegura en su noticia que "huyendo de la persecución", Osmín Aguirre ha llegado a Guatemala, de donde fue enviado el cable a Nueva York.

Desde temprano de la tarde de ayer, se supo en esta capital que Santa Ana se había levantado en armas contra la tiranía militarista.

El doctor Arturo Romero, llamado de San Salvador para que se ponga al frente del Partido Unión Demócrata, declara que el derrocamiento de Aguirre indica que el pueblo salvadoreño no quiere regímenes impuestos por la fuerza.

A pesar de estas noticias, de San Salvador no ha salido ninguna, ni confirmando ni negando la versión propagada en Nueva York, por lo que, posiblemente, la United Press tampoco confirma esta noticia.

Se confirma plenamente, sin embargo, que en Santa Ana hubo sangrientos encuentros entre la soldadesca de Aguirre y los patriotas.

Completando las amplias y exactas informaciones que hemos venido suministrando diariamente acerca de la difícil situación política de la hermana república de El Salvador, creada con la llegada al poder, en forma inconstitucional, del Col. Aguirre, recibimos durante el día y la noche de ayer otras noticias de importancia que prueban ampliamente que se complica esa situación. (PASA a la Pág. 3, Col. 1)

LA ACUMULACION DE MATERIAS NOS TIENE COLOCADOS EN un plano de engaño

Que es seriamente perjudicial para la labor de nuestra educación: los programas son extensos, pero no hay tiempo para desarrollarlos; de donde resulta que la realidad de nuestra cultura es muy inferior a la establecida por las disposiciones legales.

El único medio de evitar el recargo de materias, de lograr un cumplimiento cabal de los programas, y de que nuestros estudiantes puedan fortalecer sus conocimientos con todos los medios posibles de investigación, es la de alargar el tiempo total de los estudios secundarios, prolongándolos hasta seis años.

En el primer ciclo de estudios los estudiantes recibirán la cultura general indispensable, y el segundo, constituido por el V y el VI años.

La enseñanza será absolutamente especializada, con la tendencia a que los alumnos que lleguen a nuestra Universidad o a una del exterior, estén capacitados completamente para emprender sus estudios superiores.

Declara el señor secretario de educación pública, licenciado don Hernán Zamora Elizondo, al presentar al congreso el proyecto de reformas al Código de Educación.

En la exposición enviada ayer al congreso con el proyecto de reformas al Código de Educación, el señor secretario de educación pública, licenciado don Hernán Zamora Elizondo, hace los siguientes importantes declaraciones: "Ya no es cosa nueva en las corrientes ideológicas que impul-

DEBEN SEÑALARSE CON SUS NOMBRES A LOS RESPONSABLES DEL DELITO DE ESPECULACION.

Y MEJOR TODAVIA, DENUNCIARLOS CLARAMENTE ANTE LOS ORGANISMOS LEGALES ENCARGADOS DE ESO, PARA LO QUE HAY Y HA HABIDO LEYES BIEN CLARAS.— SE HA HECHO LA COSTUMBRE DE LANZAR CARGOS GENERALES CONTRA EL COMERCIO, SIN PENSAR QUE SU CONJUNTO NO ES UNO QUE SE PUEDE CLASIFICAR COMO PANDILLA DE "GANGSTERS".

Muy especialmente es eso inadecuado cuando procede de funcionarios públicos de alta categoría, que ignoran o olvidan que el comercio es una de las potentes fuerzas propulsoras del progreso y la vida de la nación y que a través de él el estado recibe la mayor parte de sus ingresos.— No deben, por tanto, lanzar cargos deprimentes para su dignidad general, con lo que alimentan fuegos pronto a convertirse en hogueras que solo males podrán traer.

EN UNO DE LOS CASOS A QUE SE REFIERE EL DOCTOR NÚÑEZ, LA JUNTA DE DEFENSA ECONOMICA —QUE NO ESTA HABIENDO A HUMO DE PAJAS— HA FIJADO UN PRECIO, Y EL COMERCIO HA TENDIDO QUE VENDER EL PRODUCTO A MUCHO MENOS, DICE EL SECRETARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO, PROFESOR DON JUAN FERNANDEZ MORUA, AL CONTESTAR AL SECRETARIO DE SALUBRIDAD PUBLICA, DR. DON SOLON NÚÑEZ F.

Nuestro estimado amigo y distinguido colaborador, el señor secretario de educación pública, licenciado don Hernán Zamora Elizondo, nos dijo el señor Fernández Morúa: "Se ha hecho la costumbre de lanzar cargos generales contra el comercio, sin pensar que el comercio es una de las potentes fuerzas propulsoras del progreso y la vida de la nación y que a través de él el estado recibe la mayor parte de sus ingresos.— No deben, por tanto, lanzar cargos deprimentes para su dignidad general, con lo que alimentan fuegos pronto a convertirse en hogueras que solo males podrán traer."

A GARANTIZAR LA RECOLECCION DE LA COSECHA DE CAFE DEBEN CONTRIBUIR TODOS LOS TRABAJADORES DE LAS HACIENDAS

Es necesario, sin embargo, atemperar la reforma propuesta en el sentido de que el precio que se pague a destajo sea el que fije la Secretaría de Trabajo y no el que fije el patrón.

De esta manera se evita que la reforma pueda perjudicar innecesariamente a los trabajadores, con precios fijados caprichosamente.

En el organismo encargado de recomendar la fijación de salario mínimo debe haber representación de todas las ramas importantes de la producción.— Tal cosa se logra no creando varias comisiones mixtas, sino ampliando la representación que ha de formarla.

Sobre el proyecto de reforma a los artículos 19 y 179 del Código de Trabajo se pronuncia la comisión de gobernación del congreso.

CONGRESO CONSTITUCIONAL

Sobre las reformas a los artículos 19 y 179 del Código de Trabajo, propuestas por la Secretaría de Trabajo, después del acuerdo a que llegó entre patronos y trabajadores, la comisión de gobernación del congreso, en la cual forma parte el diputado don Luis Carballo, terminó ayer la redacción de su dictamen en la siguiente forma:

Vuestra Comisión de Gobernación, en relación con la reforma que propone la Secretaría de Trabajo para los artículos 19 y 179 del Código de Trabajo, viene a su dictamen así:

PRIMERO: La principal razón de exportación de la café es la siguiente forma:

DOBLE OFENSIVA ANGLO-AMERICANA CONTRA JAPON ESTA PREPARANDOSE

Con ese objeto ha sido reorganizado el comando en el sureste de Asia, nombrándose al teniente general Sir Oliver Leese, jefe del undécimo grupo de ejércitos del almirante Mountbatten.

A los suburbios de Budapest llegaron unidades blindadas rusas, informándose que fueron rechazadas.

Las fuerzas soviéticas lograron romper las defensas exteriores de la capital del último satélite de Hitler.— El primer ejército norteamericano del general Hodges ha logrado la más profunda penetración en territorio alemán y ha continuado avanzando hacia Colonia.

Creese que el vaticinio de Ludendorff, de que la batalla decisiva en Europa oriental se librará en Hungría sobre la orilla del lago Balaton, se cumplirá.— Las fuerzas rusas tratan de llegar a ese lago para darle una batalla decisiva a los alemanes.

LONDRES, 3. UP.— El teniente general Sir Oliver Leese, jefe designado comandante en jefe del undécimo grupo de ejércitos en la reorganización del comando en el sureste de Asia del almirante Lord Louis Mountbatten, en preparación de la mitad británica de una ofensiva doble angloamericana contra Japón. Leese, soldado de primera línea de cincuenta años de edad a quien el mariscal Sir Bernard Montgomery escogió para sucederle en el mando de su famoso 8º

ejército en Italia, estuvo en Londres recientemente para conferenciar con el rey Jorge y el primer ministro Churchill sobre la nueva composición del mando en el sureste de Asia. La designación de Leese siguió al relevo en el mando de su famoso 8º

(PASA a la Pág. 5, Col. 4)

Ojalá que mis palabras hayan logrado el objetivo que las inspiró y que no fué otro que el de interesar a mis conciudadanos en la solución de dichos problemas



LIC. PICADO

INTENCIONALMENTE NO ALUDÍ EN MI EXPOSICION AL GRAVE PROBLEMA QUE REPRESENTA EL ALTO COSTO DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD.— RESPECTO DE ESA SITUACION COMPRENDO QUE EL PAIS TIENE DERECHO A ESPERAR SOLUCIONES INMEDIATAS Y NO PLANES O PROMISAS.

Pero debe tenerse en cuenta, también, que el gobierno dispone de medios muy limitados para hacer frente a un problema tan complicado y de tan vastas proyecciones.— Poniendo todos los recursos que están a nuestro alcance y tomando como única finalidad el interés general, tenemos en preparación diversas medidas que tienden a lograr un apreciable e inmediato abaratamiento del costo de la vida.

Para el mejor éxito de esas medidas habremos de necesitar la cooperación leal y desinteresada de los principales sectores de la economía nacional.

LAS MEDIDAS EN REFERENCIA HABRAN DE DARLAS A CONOCER EN FECHA PROXIMA, POR MEDIO DE "LA TRIBUNA" Y TAMBIEN ME REFERIRE A LAS QUE YA SE HAN TOMADO EN EL MISMO SENTIDO.

Dice en interesantes declaraciones para nuestro periódico el señor Presidente de la República, licenciado don Teodoro Picado

El señor presidente de la república, licenciado don Teodoro Picado, dirigió anoche al país un trascendental mensaje en el cual dió a conocer a los costarricenses, en forma amplia, los puntos básicos de su programa de gobierno, tanto en la obra ya iniciada, como las líneas generales del mismo para el futuro. Fundamentalmente esa exposición hecha por el licenciado Picado contiene un llamamiento a la cooperación hecho con la sinceridad y honesto propósito de concitar en servicio de los altos intereses de la nación todas las fuerzas progresivas, capaces de ayudar a que los diversos problemas vayan solucionándose en la forma más conveniente para Costa

Rica. Terminó su discurso el señor Presidente de la República a las nueve de la noche y, debido a la extensión del mismo, nos vimos privados del placer de ofrecer su texto íntegro a nuestros numerosos lectores en la presente edición. Con el deseo de publicar íntegra esa magnífica pieza oratoria, sin fragmentaciones que la deslucieran y no daría idea exacta de sus alcances, hemos preferido dejar su publicación para nuestra edición de mañana ya que incluirla en la de hoy habría sido materialmente imposible.

Momentos después de la transmisión, uno de nuestros

(PASA a la Pág. 2, Col. 1)

NO TENGO AMBICIONES POLITICAS

VOLVERE A COSTA RICA COMO MEDICO Y ESTE SERA EL MEDIO MEJOR DE SEGUIR SIRVIENDO A MIS SEMEJANTES. PERO ESTO NO SERA OBSTACULO PARA QUE YO DEFENDA EN MI CARACTER DE MEDICO O DE SIMPLE CIUDADANO, EL MANTENIMIENTO Y EL DESARROLLO DE TODAS LAS CONQUISTAS SOCIALES O DE OTRO ORDEN QUE HAYAN LLEGADO A FORMAR PARTE DEL PATRIMONIO DEL PUEBLO COSTARRICENSE.

La fuerza de Costa Rica no es una fuerza material. Mi país vale por su democracia que es, por su excelencia y desde el punto de vista de las relaciones internacionales, una fuerza moral.— Para preservar esta conquista no existe mejor método que considerar siempre imperfecta a la democracia y esforzarse por mejorarla cada día.

LOS PUEBLOS CIVILIZADOS NO PUEDEN OLVIDAR LAS EXPERIENCIAS DE LA ULTIMA GUERRA; SOLO ASI SE PODRA ORGANIZAR EFICAZMENTE LA PAZ QUE SUCEDERA A ESTE CONFLICTO ARMADO, CON EL OBJETO DE EVITAR UNA TERCERA Y MAS FORMIDABLE CONFLAGRACION MUNDIAL.— DECLARA EN MEXICO, EN SENSACIONALES DECLARACIONES, EL SEÑOR EX-PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DR. DON RAFAEL A. CALDERON G.

MEXICO, 3. (Especial para LA TRIBUNA).— Han sido objeto de elogiosos comentarios las últimas declaraciones del señor ex-presidente de la república de Costa Rica, doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia, recogidas por el diario "El Universal" de esta ciudad.

En su parte principal dicen: Sobre su actuación como Presidente de Costa Rica dice "Se inspiró en la convicción de que la democracia es un método de gobierno perfecto en sí mismo y dinámico por excelencia. La democracia que no evoluciona, se estanca, la democracia estática, por el solo hecho de serlo, deja de ser democracia. Frente a estas normas me esforcé por que mi país llegara a vivir como consecuencia de su ideología nacional."

"Se explica así que yo puse en todos mis empeños de gobernar en vitalizar las instituciones fundamentales de Costa Rica, tratando de darle contenido económico a su democracia política."

"Tampoco es posible que en 1944 el trabajo siga siendo considerado como una mercancía sujeta a las crueles leyes de la oferta y la demanda, sino que por igual exigencia de nuestro desarrollo histórico, debe merecer una protección jurídica especial capaz de compensar en esta forma la inferioridad económica del trabajador."

GARANTIAS SOCIALES

Por eso reformé la Carta Magna de Costa Rica introduciendo en ella el Capítulo llamado de "Las Garantías Sociales"—similar al Artículo 123 de la Constitución Mexicana—y promulé el Código de Trabajo, con el doble objeto de regular a la vez una bien entendida armonía las

(PASA a la Pág. 2, Col. 1)



DR. CALDERON GUARDIA

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES

Director JOSE MARIA PINAUD PAGINA UNO AÑO XXV NUMERO 7228

SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. Sábado 4 Noviembre 1944

MECANIZACION INMEDIATA DE LA AGRICULTURA PARA AUMENTAR LA PRODUCCION

A efecto de llevar a la práctica esta mecanización, el Consejo Nacional de Producción Agrícola acordó en su última sesión llamar a licitación a los proveedores de maquinaria para labores agrícolas.

Esta maquinaria será manejada por obreros adiestrados bajo la experta dirección de un técnico costarricense, don Tobías Solano, quien ha estado impartiendo las instrucciones necesarias a un grupo de muchachos provenientes de distintas zonas productoras del país.

Este grupo de aprendices, ha tenido oportunidad de entrenarse y adiestrarse en la preparación del terreno para el cultivo por medios mecánicos, siembra y recolección de las cosechas, además de un auxilio mensual de cien colones durante los tres meses de aprendizaje.

El primer centro de producción agrícola regido por métodos modernos y científicos ha sido localizado en Oroquina, donde se cuenta ya con dos mil hectáreas de magníficas tierras para el cultivo del arroz, maíz y frijoles.

En la sesión ordinaria celebrada ayer por el consejo nacional de producción, fueron discutidos los detalles referentes a la obtención de maquinaria agrícola con la cual incrementar la producción nacional de arroz, frijoles y maíz, así como de otros artículos de gran consumo popular.

(PASA a la Pág. 4, Col. 4)

De una probidad absoluta es el doctor don Miguel Tomás Molina

Hombre comprensivo, inteligente y llano ha laborado desde hace muchos años por su pueblo.

PARA EL SALVADOR MUCHO SIGNIFICA LA DECLARATORIA DE PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DEL DR. MOLINA

Cuando anoche conversamos con nuestro distinguido amigo el licenciado don Everardo Gómez Rojas, ex secretario de hacienda, comentamos la noticia de haber sido proclamado presidente constitucional de la república de El Salvador el doctor don Miguel Tomás Molina. Al respecto el licenciado Gómez Rojas nos dijo: "Esta noticia tiene que complacernos a los costarricenses que mucho nos interesa la suerte del hermano país de El Salvador. El doctor don Miguel Tomás Molina, de probidad absoluta, es una de las figuras más destacadas de El Salvador. Su vida pública, que data ya de muchos años, es un ejemplo. Jurisconsulto de los mejores, ha laborado tenazmente por su patria y se han interesado también los

(PASA a la Pág. 4, Col. 2)

DENUNCIA LA AMENAZA QUE CONSTITUYE EL TANQUE DE SEDIMENTACION DE SAN JOSE EL SUB-JEFE DE SANIDAD

DON CELIMO GARCIA PICADO DECLARA A "LA TRIBUNA" QUE AQUELLOS TANQUES CONSTITUYEN UNA SERIA AMENAZA PARA LA SALUD PUBLICA.— "ACTUALMENTE, AGREGA, LA MUNICIPALIDAD ESTA EFECTUANDO ALGUNAS REFORMAS, PERO EN FORMA MUY LENTA

Desde agosto pasado, en nota N.º 791 me permití sugerirle al señor secretario de Salubridad Pública la forma de solucionar este aspecto de la sanidad con ruego de someterla a conocimiento de la Municipalidad.— Varias denuncias graves sobre peligrosas infecciones en la capital hace el señor subje de la sanidad, don Celimo García Picado

El señor sub jefe de sanidad, don Celimo García Picado, al mencionar varios aspectos de carácter sanitario, nos dice: "En primer lugar me siento sumamente preocupado con el saneamiento de la ciudad, por haber aprobado para el departamento de sanidad, la entrega de materiales de construcción, tales como ladrillo, cemento, hierro y arena, así como secciones para caños; de todos estos pedidos los únicos que falta por recibir es el



DON ANTONIO RIGGIONI

MOVER LOS RESORTES DE LA PRODUCCION: ESTE ES EL UNICO CAMINO

El problema de la escasez de azúcar no se resuelve con medidas técnicas sino produciendo azúcar; es esto una peregrinada pero parece que aquí nadie la quiere creer

LA JUNTA DE DEFENSA ECONOMICA DEBE PEDIR A LOS DUEÑOS DE INGENIO QUE COMIENCEN A MOLER INMEDIATAMENTE

Sólo don Juan Mercedes Matamoros, en su ingenio de San Carlos, y ahora don Carlos Manuel Rojas, en el suyo "La Esmeralda", de Grecia, están cumpliendo con su deber: producir azúcar, dice a LA TRIBUNA el diputado don Antonio Riggioni

Conversamos ayer con el diputado señor Riggioni sobre el problema más serio que tiene ante sí el país: el problema de la escasez de la vida provocada por un factor pederístico, que a su vez ha provocado otros y ha com-

pletado todo el mecanismo nacional de la producción: la guerra mundial. Por el interés que tienen sus palabras, las reproducimos en seguida a la memoria: "No hay más que un camino para solucionar este problema: producir azúcar, dice a LA TRIBUNA el diputado don Antonio Riggioni

(PASA a la Pág. 6, Col. 6)

MUNDO SOCIAL

QUINCE PRIMAVERAS

LA BODA DE HOY



SEÑORITA VIRYA CARRANZA VALVERDE

Belleza la suya igual a la de la más linda heroína de una leyenda de amor. Que cultura la de su rostro nacarado y que poesía la de sus ojos serenos como los lagos y los que son dos fuentes de inspiración. Toda ella es una rosa primaveral como cortada en los jardines del ensueño o en los paraísos de la ilusión. Viryal su nombre es novelesco y evocador de aquellas preciosas mujeres a quien el mismo Dios de la perfección la llamó soberana de la hermosura. Su figura de mariposa parecería ser cantada por un coro de ángeles. Virya Carranza Valverde es hija de don Fernando Carranza Montenegro y de su elegante y gentil señora esposa, dona Hilda Valverde de Carranza. LA TRIBUNA la saluda con rendida admiración y brinda por su felicidad.



SEÑORITA EMILIA MIRANDA

Hoy a las cinco y media de la tarde en la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad tuvieron lugar el matrimonio civil y religioso de don Rafael Alvarado y la bella y simpática señorita Emilia Miranda, hijos de doña Coca Alvarado y de don Eleazar Alvarado y de doña Eleonora y don Rafael Alvarado. Los novios de hoy gozan ya de su felicidad de la estimación muy justa de todas sus relaciones. LA TRIBUNA los desea todo éxito en su vida conyugal.

SU LUNA DE MIEL

Usted la pasará deliciosamente en el
HOTEL MARBELLA (BOCA DE BARRANCA)
el lugar más apropiado para recuperar las fuerzas perdidas

PIDA INFORMES AL TELEFONO 3144

El número de **NOVIEMBRE** de
SELECCIONES - LLEGÓ HOY
En todos los puestos de revistas

Sólo cuesta **¢ 0.60**

DOS TRENES DE EXCURSION A PUNTARENAS

UNO DE SAN JOSE Y OTRO DE ALAJUELA. — El de San José sale el **SABADO 4 DE NOVIEMBRE** a las 2 de la tarde — **¢ 9.00 IDA Y REGRESO**
EL DE ALAJUELA sale el **SABADO 4 DE NOVIEMBRE** a las 2.30 de la tarde — **¢ 8.00 IDA Y REGRESO**

El Sábado a las 8.30, habrá un magnífico baile en el **VICTORY CLUB**, amenizado por la Orquesta **AMERICAN MELODY**. — El **DOMINGO** a las 8.30: Gran Paseo a San Lucas en la lancha "Faja de Oro"
A las 9 de la mañana: **GRAN MATCH DE FUTBOL** entre los equipos **ARTES GRAFICAS** de San José y **ALIANZA** de Puntarenas, dedicado al culto caballero **DON PROSPERO GUARDIA**.

A LAS 3 DE LA TARDE DEL DOMINGO REGRESAN AMBOS TRENES.

Venta de Tiquetes: Local de la **C.T.C.R.**, y en la Estación del Ferrocarril el sábado

El producto de estos trenes son a beneficio de la Confederación de Trabajadores de Costa Rica.
COMITE DE FESTEJOS DE LA CONFEDERACION DE TRABAJADORES

Huyó a Guatemala el Presidente Aguirre, de El Salvador. — Don Agustín Alfaro...

(Viene de la pág. UNO)
tución política, y que el pueblo salvadoreño se mantiene firme en su oposición al nuevo régimen.

ESTALLA LA REVOLUCION EN LA CIUDAD DE SANTA ANA

La ciudad de Santa Ana es una de las más importantes de El Salvador. Su población tuvo participación muy importante en el derrocamiento del general Maximiliano Hernández Martínez. Según las noticias recibidas ayer, la revolución contra la tiranía de Osmín Aguirre Salinas estalló anteayer en la ciudad de Santa Ana, de manera violenta y entusiasta. El pueblo se lanzó a las calles y luchó contra las tropas del gobierno de Aguirre Salinas.

PROCLAMADO PRESIDENTE DE EL SALVADOR EL DOCTOR MIGUEL TOMAS MOLINA

La revolución que estalló en la ciudad de Santa Ana proclamó presidente constitucional de la república de El Salvador al doctor Miguel Tomás Molina, primer designado a la presidencia y quien actualmente es presidente de la Corte Suprema de Justicia. Como es sabido, el doctor Miguel Tomás Molina correspondía constitucionalmente a asumir la Presidencia con la renuncia del general Menéndez.

EL DOCTOR MOLINA SALE PARA GUATEMALA

El doctor Miguel Tomás Molina, que a raíz de la declaración de la Corte Suprema de Justicia sobre la inconstitucionalidad del gobierno de Aguirre Salinas, fue reconstituido en el Palacio de Justicia junto con los otros magistrados haciéndoseles ver que tenían el Palacio como cárcel, logró salir y refugiarse en la legación de Perú. De la legación salió para Santa Ana en donde se le proclamó Presidente de la República, y de allí, una vez que hubo aceptado la proclamación, salió para Guatemala, para evitar así ser ejecutado por las tropas sanguinarias de Aguirre Salinas. Ahora es el jefe de gobierno en el exilio.

LLEGÓ A GUATEMALA EL DOCTOR MOLINA

Nuestro distinguido amigo el Lic. Rafael Reyes Soley, quien a raíz del derrocamiento del general Menéndez, renunció el cargo de ministro plenipotenciario de El Salvador en Costa Rica, recibió anoche un cablegrama de Guatemala, en el que se le informaba de lo ocurrido en los siguientes términos: "El doctor Miguel Tomás Molina, proclamado ayer en El Salvador presidente legítimo de la república, llegó hoy a ésta".

LA REVOLUCION SE EXTIENDE A OTRAS CIUDADES

Las informaciones recibidas ayer indican que la revolución

que estalló en Santa Ana se mantiene encendida y que se lucha entre el pueblo y las tropas de Aguirre Salinas. Asimismo que se ha extendido a otras ciudades y que el pueblo acepta unánimemente al nuevo Presidente constitucional Doctor Molina. También informan esas noticias que en las calles de San Salvador se pelean entre el pueblo y las tropas del gobierno de Aguirre Salinas.

RENUNCIO O HA CAIDO OSMIN AGUIRRE SALINAS?

Otras noticias recibidas anoche, que no han sido confirmadas, indican que ha renunciado o ha sido derrocado Osmín Aguirre Salinas, jefe de la camarilla militarista que tiene el Poder en El Salvador. Esta noticia la confirman de Guatemala.

LA HUELGA GENERAL COMENZO AYER

También indicase que comenzó ayer la huelga general, en apoyo al movimiento revolucionario. El cuerpo médico se mantuvo en función. Otros grupos profesionales se han unido a la huelga. Siguen cerrándose más negocios comerciales. No obstante la obstinada ayuda al gobierno de los candidatos Castañeda y Viera Ajtaminero, que con su gente, han constituido en rompe-huelgas, liquidándose políticamente.

RENUNCIARON LOS MINISTROS DE EL SALVADOR EN GUATEMALA Y EN HONDURAS

El ministro de El Salvador en Guatemala doctor don Alfredo Mena García renunció esa posición como protesta contra el régimen inconstitucional de Aguirre Salinas. También renunció por esas razones, el ministro de El Salvador en Honduras doctor don Leonardo Godoy.

NUEVO MINISTRO EN HONDURAS

El gobierno inconstitucional de Aguirre Salinas nombró ayer como nuevo ministro de El Salvador en Honduras a don Antonio Peña Quesada, de 25 años de edad, hijo del general Peña Trejo, ministro de guerra en el gabinete de Aguirre Salinas.

SE REUNEN EN GUATEMALA LOS MINISTROS DIPLOMATICOS DIMITENTES

Los representantes diplomáticos de El Salvador en los Estados Unidos de Norte América, México, Costa Rica, Panamá, Caimán, Nicaragua, Honduras y Guatemala, señores doctor Héctor David Castro, don Max P. Brannan, Lic. Rafael Reyes, doctor Carlos Alberto Alfaro, doctor Leonardo Godoy y doctor Alfredo Mena García, se reunirán en Guatemala. El señor Brannan llega a la pág. 4.

Maderas Nacionales S. A.

OFRECE

CON GRANDES REBAJAS EN SUS PRECIOS:

TABLONCILLO, TABLILLA, TRASLAPO,
MADERAS DE CUADRO,

DE CUALQUIER CLASE QUE SE LES ORDENE, PUES TENEMOS GRANDES EXISTENCIAS DE MADERAS Y SEIS ASERRADEROS A SU DISPOSICION.

EN ALAJUELA,

EN NUESTRO DEPOSITO TAMBIEN OFRECEMOS GRANDES REBAJAS DE PRECIOS.

TELEFONOS 3092, 4366 Y 5677 — ALAJUELA, N° 35

MARIANO STRUCK
GERENTE.

Los trabajadores que...

(Viene de la pág. UNO)

la organización sindical, se resisten a ingresar a los sindicatos ya existentes por una serie de razones personales, que merecen ser tomados en cuenta en toda acción dirigida por y para seres libres e inteligentes. Actuamos dentro de la ley y de acuerdo con el espíritu más genuinamente democrático. Los trabajadores que a nosotros han acudido no merecen reproche ninguno. Hacían uso de un derecho que les daba la legislación social de Costa Rica, y del privilegio negativamente humano de la escogencia.

No creemos que el hecho de formar nuevos sindicatos afiliados a nuestra central o a la confederación de trabajadores signifique en sí mismo una división de la clase trabajadora. Esa división la puede introducir la mala voluntad, el espíritu sectario o incompreensión de la otra parte. Mientras ambas centrales y ambos sindicatos sepan entenderse mutuamente y respetar sus respectivas posiciones, mientras ambos grupos sindicales colaboren en la tremenda empresa de darle al trabajador mejores condiciones de vida, lejos de estar dividida, la clase trabajadora mantiene una cohesión propia de grupos humanos conscientes y libres. Cada uno en su respectivo cuadro, sabrán los trabajadores luchar mancomunadamente por un mundo mejor.

Hay muchos problemas que piden una solución inaplazable y valiente en favor de la clase trabajadora para que pierdan tiempo.

CAMPO AJENO

San José, 3 de Noviembre de 1944.

POSTAL PARA EL NACISMO CRIOLLO

Gracias al Doctor Calderón Guardia y al Congreso Constitucional los alemanes se fueron de Costa Rica se fueron, es verdad, pero cuando el Doctor Calderón Guardia pensó en eso, ya fue un poco tarde, ya se les había dado tiempo de dar muy buenas clases de Nacismo y de sabotaje y no podemos negar que los Cortés y compañeros han salido mejores discípulos que sus profesores. Esto de los Ingenios de Azúcar, que no quieren trabajar y que algunos de ellos tienen en bodega mucho azúcar con los efectos de las buenas instrucciones, de los profesores, nacistas, los representantes del nazismo en Costa Rica han estudiado de esta manera como pueden llegar a dar al traste con el Seguro Social y con el Código de Trabajo, que son las únicas armas que tiene el pobre trabajador en Costa Rica, armas que le brindó y que le puso en su mano, el ex-Presidente Calderón Guardia.

NICANOR SANTOS CHAVES.

no tan precioso dos centros sindicales peleándose los trabajadores como si éstos fueran ganado.

La tesis sana de la organización sindical ha de ser: unidad, si, uniformidad, no. Unidad de acción como garantía de conquistas sociales para la clase trabajadora. Organización multiforme como garantía de libertad para el individuo.

Un violento incendio...

(Viene de la pág. UNO)

haga pronto envío de víveres, ya que desde hace ocho días, esa población permanece totalmente incomunicada del resto del país, careciendo de lo indispensable para la subsistencia.

AZUCAR

Comenzando el lunes 6 de los corrientes la Junta de Defensa Económica distribuirá diariamente azúcar a domicilio a razón de UNA LIBRA por familia.

Deseamos que los vecinos de cada manzana de la ciudad de San José levanten un memorial firmado por ellos designando una persona que recibirá y pagará en efectivo el azúcar de cada manzana a razón de TREINTA CENTIMOS por libra, para facilitar su distribución.

AVISO a los PULPEROS

Se les avisa a los pulperos y otros negocios que expendan azúcar que de hoy en adelante deberán llevar una lista completa de todas aquellas personas o familias a quienes vendan azúcar, no debiendo hacerlo por más de una libra por familia.

JUNTA DE DEFENSA ECONOMICA

San José, 3 de Noviembre de 1944.

JUNTA DE CUSTODIA

Hasta las 15 horas del día 6 de Noviembre se recibirán propuestas escritas de compra de los artículos especificados a continuación y que pueden ser examinados en el Almacén Reimers.

- 1 Mostrador gavetero en buen estado.
- 1 Mostrador gavetero en regular estado.
- 1 Estante alto corto en regular estado.
- 1 Silla giratoria en regular estado.
- 1 Mostrador en regular estado.
- 1 Mostrador con carrucho.
- 1 Silla giratoria en mal estado.
- 1 Estante grande en buen estado.
- 2 Sillas corrientes en regular estado.

La Junta se reserva el derecho de aceptar parcial o totalmente las ofertas o de rechazarlas todas.

A garantizar la recolección de la...

(Viene de la pág. UNO).
es por eso necesario garantizar en toda forma la recolección de la cosecha, a lo que deben contribuir todos los trabajadores de las haciendas. Es necesario asegurar la recolección de la cosecha en el sentido de que el precio que se pague a destajo sea el que fije la Secretaría de Trabajo y no el que fije el patrón para evitar que la reforma pueda perjudicar innecesariamente a los trabajadores, con prezos fijados caprichosamente.

Mixta de Salarios Mínimos, presidiendo por el Gobernador respectivo, integrada por tantos patronos e igual número de trabajadores sindicalizados, cuantas sean las ramas importantes de la agricultura, la industria o el comercio, a juicio del Poder Ejecutivo, actuará como Secretario de ellas un miembro de la Inspección General de Trabajo.

DADO, ETC.

Sala de Comisiones del Congreso. COMISION DE GOBERNACION. San José a los dos días del mes de Noviembre de 1944.

SEGUNDO: En el organismo encargado de recomendar la fijación de salario mínimo debe haber representación de todas las ramas importantes de la producción. Tal cosa se logra no creando varias comisiones mixtas, sino ampliando la representación que ha de formarse.

Por lo expuesto, acogiéndose a las ideas de la Secretaría de Trabajo, la Comisión somete a conocimiento del Congreso el siguiente proyecto de ley.

EL CONGRESO, etc.
DECRETA:

ARTICULO UNICO.—Reformar los artículos 19 y 179 del Código de Trabajo para que en adelante se lean así:

ARTICULO 19.—El contrato de trabajo obliga tanto a lo que se expresa en él como a las circunstancias que del mismo se derivan según la buena fe, la equidad, el uso, la costumbre o la ley.

En el contrato se contiene implícita la condición de que el patrón, en las épocas de recolección de la cosecha de café podrá dedicar al trabajador a estas labores, retribuyéndole su salario a destajo con el precio que, para cada localidad, fije la Secretaría de Trabajo. El contrato de trabajo no se interrumpirá y el trabajador conserva todos sus derechos.

ARTICULO 179.—En cada Provincia habrá una Comisión

FLORIDA ICE AND FARM COMPANY

(Cédula de Identidad N° 24816)

Se convoca a los señores Accionistas a una Asamblea General Extraordinaria, que se celebrará en las oficinas de la casa Lindo Brothers Limited, a las nueve horas del día 18 de noviembre en curso. Dicha Asamblea tendrá por objeto autorizar la venta de una propiedad situada en la ciudad de Limón.

Manuel Jiménez de la Guardia

Secretario.

EL PROBLEMA DE LA MENDICIDAD

Con el mayor interés he leído el artículo del señor Gobernador de la Provincia de San José Rodó, aparecido en LA TRIBUNA de ayer, en el que expresa sus opiniones respecto al tema de la mendicidad en nuestra capital.

Me complace sobremanera en tenerme de los excelentes propósitos y empeños que asisten al Sr. Gobernador, encaminados a

resolver el problema en cuestión y llevarlo a su feliz término. Guardaré, para esa oportunidad, mi felicitación más calurosa y entusiasta para quien en esa forma ha hecho un inapreciable servicio en bien de San José y del menesteroso.

IRMA FERNANDEZ A.

San José, Nov. 3 de 1944.

DISTINGUIDOS CIUDADANOS FELICITAN AL JEFE DEL ESTADO POR SU PERIFONEMA DE ANOCHE

TEXTO DEL TELEGRAMA QUE CON TAL MOTIVO LE FUE ENVIADO Y EL CUAL, GUSTOSOS, OFRECEMOS A NUESTROS LECTORES

San José, 3 de Noviembre de 1944.

Señor Licenciado don Teodoro Picado
Presidente de la República
Casa Presidencial

Señor Presidente:

Con verdadera satisfacción hemos escuchado los patrióticos conceptos de su discurso radiodifundido esta noche. De modo muy cordial deseamos manifestarle que estamos de acuerdo con las normas de política y administración por usted enunciadas.

Tenemos plena confianza en su buena fe y en que será leal cumplidor de sus nobles promesas.

Alejados de todo interés personal o de partido le testimoniamos nuestra adhesión a ese plan y normas de Gobierno.

Servidores de usted muy atentamente,

Victor Manuel Yglesias, Ramón Madrigal, Luis Dobles Segreda, Fernando Alvarado Charón, Luis Uribe Rodríguez, Juan José Cañas, Julio Peña Morúa, Andrés Brenes, Luis Uribe Páez, Rodolfo Montelegré, Francisco Chacón Castro, Martín Quirós Belzer, José Victory, Herman Carmiol, Luis Calzada Boland, Eduardo Pinto, Jaime Esquivel, Marco Aurelio González, Eduard de Camillo, Federico Rohmser, Alfredo Borbón González, Tobias Zúñiga Montúfar, Manuel Jiménez de la Guardia, Ethel Soley, Alvaro Sáenz, Fernando Madrigal, Fernando Castro Beeche, Jaime Solera Benett, Rodolfo Zúñiga Quijano, Modesto Martínez, Lionel Yglesias.

Estreñimiento o estitiquez



DE VENTA EN
TODAS
LAS BOTICAS

DOLOR de cabeza dolor de estómago, son síntomas peligrosos que hay que combatir a tiempo. Dos cucharaditas de Sal Uvina en la mañana hacen prodigios. Las úlceras, el cáncer, la apendicitis y otras enfermedades, son causadas por el estreñimiento o estitiquez. La Sal Uvina combate el mal a tiempo.

Sal Uvina

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868

Denuncia la amenaza que constituye el...

(Viene de la pág. UNO).

circunstancias lo permitan, espero que esta Oficina nunca se le han de negar sus pedidos, pues considero que todo lo que se haga en materia sanitaria será en beneficio de los habitantes de esta capital.

En varias oportunidades el Dr. Poveda jefe de sanidad y el suscrito, hemos buscado la forma de mejorar el pésimo estado de higiene en que viven los vecinos de los barrios pobres, sin mirar el color político a que pertenecen, ya que respetamos el dere-

cho que como ciudadanos tienen a vivir en mejores condiciones sanitarias. También he de referirme a los Tanques de Sedimentación, pues en la forma como se encuentran constituyen una seria amenaza para la salud pública; actualmente la municipalidad está efectuando algunas reparaciones hechas en forma muy lenta. En años anteriores y en el presente he vertido varios informes poniendo en conocimiento de peligro que ofrece el sistema empleado en estos antiguos tanques. En nota N° 791 de 18 de agosto pasado que dirigí al señor secretario de salubridad le sugerí la forma de solucionar y mejorar en parte este aspecto sanitario, con ruego de someter la al estudio y resolución de los miembros de la honorable corporación Municipal.

Otro de los puntos a que en muchas ocasiones me he referido y hoy vuelvo a comentar, es el relacionado con el acondicionamiento higiénico del matadero de esta ciudad. Actualmente se está trabajando en él, pero en vista de la difícil situación económica por la que atraviesa el gobierno, no se han podido efectuar las reformas que se pensaron a fin de que ofreciera mayores garantías. Como el servicio cooperativo está contribuyendo en forma brillante a subsanar muchos de nuestros problemas sanitarios, considero de gran importancia que sus directores en compañía del señor secretario de salubridad y del señor gobernador, efectuaran una visita a este recinto y comprobaran mis afirmaciones a fin de que se llegara a alguna solución favorable en este sentido.

No quiero dejar de referirme al asunto de recolección de basuras que actualmente está en estudio. En conversación reciente que tuve con el señor gobernador, me manifestó la idea que tiene a fin de terminar con los depósitos temporales de basura que tiene establecido el crematorio y que consiste en construir depósitos subterráneos en las es-

SITLWELL LLEGO A WASHINGTON

WASHINGTON, 3. UP.—El departamento de guerra anunció que Sitllwell llegó por la vía aérea y hará uso de corta licencia después de conferencia brevemente con las autoridades militares.

No hay derecho!

a padecer de dolencias en los pies, pudiendo aliviarse con

CROPAX

PRODUCTOS DE FAMA MUNDIAL.

Callos, juanetes, pies planos, sudores, yuyos, uñas encarnadas, etcétera, todos se curan con

PRODUCTOS CROPAX

Véalos en el

ALMACEN CASTRO QUESADA SUCS.

Mecanización inmediata de la agricultura para aumentar la...

(Viene de la pág. UNO).

cuya escasez ha originado una incontrolable anarquía en los precios del mercado de consumo, con las consiguientes derivaciones, perjuicio de la economía de las clases más necesitadas.

Acordó el consejo en esta sesión, llevar a dictación la provisión de la maquinaria agrícola con la que se mecanizará la agricultura de los tres artículos mencionados, maquinaria que constará de los tipos más modernos usados tanto para la siembra como para la recolección de las cosechas.

Paya esta vasta labor, de cuyos alcances y proyecciones no podemos menos que augurar buen éxito, se hará uso de un cuerpo de muchachos perfectamente adiestrados y entrenados en el manejo de maquinaria agrícola. El Banco Nacional de Costa Rica, al efecto, creó una escuela de aprendices en la cual han cursado amplios estudios muchos campesinos de distintas zonas del país, a quienes el Banco ha colocado bajo la exper-

ta dirección de don Tobias Solá. Estos estudiantes reciben también de esa institución un auxilio mensual de cien colones para suvenir a sus necesidades, durante el curso que se les imparte durante tres meses. La maquinaria con que se dotará a la agricultura será usada en Ortina, el año próximo, pues en ese cantón el consejo localizará el primer centro para incrementar la producción de granos. Aquí se pondrán a producir, en forma científica y mecanizada, 2 mil hectáreas de buenas tierras para cultivos que fueron ya seleccionados por este Consejo.

Será pues en Ortina donde se ergará el primer centro de producción agrícola regido, por normas científicas modernas, con el aporte inestimable de poderosa maquinaria manejada por obreros expertos tanto en la preparación del terreno, como en la siembra y recolección de los productos.

A efecto de que en otras zonas del país puedan disfrutar igual de los beneficios de estos implementos me-

ALMACEN

FUSCALDO y ALONSO

75 varas al Este del Almacén Robert

TELEFONO 4130

APARTADO 180

DESDE HOY

ofrece a sus estimables amigos y al comercio en general lo siguiente:

WHISKY - COÑAC - VINOS - ACEITE DE OLIVAS - LATERIA - CRISTALERIA Y MERCADERIA EN GENERAL IMPORTADA DIRECTAMENTE PARA VENDER A LOS MAS BAJOS PRECIOS DE PLAZA.

¡¡OFERTA ESPECIAL!!

PARA LA PRIMERA SEMANA DE NOVIEMBRE

(sólo durante una semana):

COÑAC "L' AIGLON"

extra especial, tipo francés, al precio de ₡ 250.00 Doc.

Vermouth "ALBANO"

exquisito, tipo italiano, al precio de ₡ 95.00 Doc.

Consúltenos precios, sin compromiso, llame al TELEFONO 4130, donde será atendido con mucho gusto, siempre a sus órdenes!

Huyó a Guatemala el Presidente Aguirre...

(Viene de la Página 3)

gó ayer a Guatemala. El domingo sale para ese país el Lic. Rafael Reyes Solay. Y se espera al doctor Castro, que salió de Washington.

QUIEN ES EL DOCTOR MIGUEL TOMAS MOLINA

El doctor Miguel Tomás Molina, proclamado presidente constitucional de El Salvador, es uno de los elementos de más prestigio en El Salvador. Ha sido secretario de hacienda y de gobernación. Ha representado a El Salvador en varias conferencias internacionales. Es uno de los principales juristas salvadoreños. Actualmente desempeña la Presidencia de la Corte Suprema de Justicia del hermano país, posición que ocupa desde hace muchos años. Su edad es de 78 años. Goza de muchas simpatías en todo el país. Muy apreciado por las juventudes salvadoreñas. Ha sido candidato presidencial. Es una de las figuras políticas de El Salvador más queridas.

LA SITUACION ES MUY DIFICIL

Las noticias recibidas dicen que la situación en cada momento más difícil para la camarilla de Aguirre Salinas. Si este gobierno inconstitucional no ha caído ya, su posición es insostenible pues tiene enfrente al pueblo salvadoreño que ha proclamado su Presidente Constitucional al doctor don Miguel Tomás Molina.

NOTICIAS DE LA UNITED PRESS SOBRE LA SITUACION SALVADOREÑA

NUEVA YORK, 3. UP.— Se ha anunciado aquí que ha sido derrocado el gobierno del Presidente, Provisional, Aguirre, en El Salvador y se ha proclamado Primer Mandatario a Miguel Tomás Molina. Presidente de la Corte Suprema y Candidato Presidencial en 1924. Dio a conocer la noticia esta noche Roberto Aguirre representante salvadoreño en la junta interamericana de café, durante la reunión efectuada por numerosos miembros de la colectividad salvadoreña en Nueva York con el objeto de redactar una declaración sobre la situación en su país. Aguirre recibió un telegrama de Guatemala, enviado por Agustín Alfaro, presidente del partido Unión Demócrata (quien comunicale también que Aguirre, "huyendo de la persecución", llegó a Guatemala y díjole además que, avise a Arturo Romero, candidato a presidente por la Unión Demócrata en las próximas elecciones, que urge su viaje a El Salvador. Los asistentes a la reunión que habíase organizado antes de conocer el cambio en la situación recibieron entusiásticamente la noticia. Romero, que también estaba presente pronunció breves palabras diciendo que el derrocamiento del gobierno de Aguirre, demostraba que el pueblo salvadoreño no quería regímenes establecidos por la fuerza.

SE ADICIONAN A LA LISTA de

ARTICULOS MEDICINALES

que entran en la clasificación "B" los siguientes:

LINAZA EN GRANO
LICOPODIO
OXIDO DE ZINC
CAPSULAS DE SULFATO DE QUININA
ALCOHOL

JUNTA de DEFENSA ECONOMICA

PRECIOS MAXIMOS del SULFATO de QUININA

	Por Mayor	Al Detail
Cápsulas de 2 granos	₡ 12.00	₡ 0.15 c/u
Cápsulas de 5 granos	27.00	0.35 c/u
Tabletas de 2 granos	11.00	0.15 c/u
Tabletas de 5 granos	26.00	0.35 c/u

Precios máximos para todo el País

JUNTA de DEFENSA ECONOMICA

El número de NOVIEMBRE de SELECCIONES—LLEGÓ HOY
En todos los puestos de revistas.
Solo cuesta **₡ 0.60**

DES DESTRUCTORES ALEMANES HUNDIDOS AYER EN EL ADRIATICO

ROMA, 3. UP. Por Eleanor Parkard.—El almirante italiano desempeñó los roles estelares en la campaña en el teatro de guerra italiano. Fue traidor a las operaciones aliadas en tierra donde la mayor tempestad de

buja de toda la campaña de Italia paralizó virtualmente los frentes del quinto y octavo ejércitos. Pero en el mar se convirtió en héroe para brindar a la flota naval británica uno de sus triunfos más resonantes en esta guerra cuando dos destructores alemanes hundieron, en refuza de competencia, a tres destructores alemanes en el Adriático.

En los banquetes



casi siempre hay dos clases de INDIGESTIONES... una de DISCURSOS y la otra de ALIMENTOS.

Para librarse de la INDIGESTION DE DISCURSOS, el mejor remedio es hacerse el SORDO.

Para ayudarse a combatir la indigestion de ALIMENTOS, el remedio indicado es tomarse un vaso de la Refrescante, Antiacida, Digestiva, Aperitiva y ¡Muy Sabrosa!



Sal de uvas **PICOT**

POR QUE NO PERTENECEMOS A LA ASOCIACION DE PRENSA DE COSTA RICA

La Asociación de Prensa de Costa Rica nos alude, en publicación hecha ayer, para decir que no pertenecemos a ella. Le estamos profundamente agradecidos, porque nos brinda la oportunidad de decir que, en el ejercicio de nuestra profesión, nada nos debe ni nada le debemos. Intervinimos en un asunto que nos conviene, a pesar de que somos trabajadores independientes de periódico, porque tenemos sobrado derecho para ello.

No pertenecemos a la Asociación de Prensa de Costa Rica porque no tenemos mucha fe en que los intereses de los compañeros se defiendan en lugares en que se pone a prueba el buen humor; en que se habla mucho, pero no se actúa en nada.

No pertenecemos a la Asociación de Prensa de Costa Rica, pese a la personal estimación que sentimos por muchos de sus miembros, porque hemos querido mantener nuestra independencia; porque, por dolorosa experiencia, confiamos más en nosotros mismos que en los demás. Prueba la veracidad de nuestras afirmaciones la actitud de la Asociación de Prensa en el caso concreto de los salarios que ahora se discute.

RICARDO ROJAS VINCENZI
RAFAEL SOLEY **RODRIGO A. ACUNA**

Sus vacaciones páselas en el

HOTEL MARBELLA (BOCA DE BARRANCA)
donde todo es confort y bienestar
PIDA INFORMES AL TELEFONO 3144

SE APROBO LA REVISION PLANT EADA POR EL DIPUTADO PINAUD EN CUANTO AL RECHAZO DE LA MOCION QUE TIENDE A SUPRIMIR EL APREMIO CORPORAL

NO REPRESENTO A NINGUNA CLASE NI TENGO ESPECIAL INTERES EN ESTE DEBATE, DIJO EL SEÑOR PINAUD. ME LIMITO A MANIFESTAR MI DESACUERDO CON UNA MEDIDA QUE RESTRINGE LAS LIBERTADES INDIVIDUALES

Se teme el apremio corporal para el patrón que no paga la cesantía y el preaviso y sin embargo si se admite que un pobre vaya a la cárcel si se apodera de un racimo de plátanos, dijo el diputado Fallas. Continuó el debate en torno a si se suprime o no el apremio corporal para el caso de no pago del preaviso y la cesantía

SE CONCEDIO PERMISO A LOS MAGISTRADOS QUE HAN DE TRABAJAR EN LA REDACCION DEL CODIGO ELECTORAL

Se inicia la sesión discutiendo un proyecto para conceder permiso a los señores magistrados que han de colaborar con la comisión especial del Congreso en la redacción del proyecto de Código Electoral.

PERMISO A LA COMISION

El representante don Bernardo Benavides presenta la iniciativa de que el mismo permiso que se concede a los señores magistrados se extienda también a los de la comisión especial de la cámara que ha de redactar ese proyecto.

Apoya esta iniciativa el señor Presidente Albertazzi y resulta aprobada por una gran mayoría.

REVISION DE LA MOCION PINAUD

Está en discusión la moción de revisión planteada en cuanto a la moción del diputado Pinaud que había sido rechazada en sesión anterior. Es aprobada la revisión y se reabre el debate en torno a la moción dicha.

PORQUE NO VOTO ESTA MOCION

El representante Albertazzi explica las razones que tiene para no votar la moción del señor Pinaud. Dice que cada vez que se plantea una duda en cuanto a



Fortificado
PARA SU BENEFICIO
Cocomalt
HELADO O CALIENTE—ES DELICIOSO

la interpretación del Código el se inclina en favor de la tesis que más favorece al trabajador. Para ello, agrega, me atengo al principio establecido en el Código Civil de que en los casos de duda ésta favorece al deudor; en el Penal al acusado o reo y, lógicamente, en el de Trabajo al obrero que es la parte más débil. Afirma también el señor Albertazzi que él considera la cesantía y el preaviso como parte del salario y en consecuencia está de acuerdo con la reforma en viada por el señor secretario de Trabajo.

EN DESACUERDO...
CON LA MOCION...

El representante Carballo informa que está en pleno desacuerdo con la moción. Sostiene que la reforma planteada por el secretario de Trabajo obedece precisamente a que el pronunciamiento de la Sala de Casación vino a debilitar la situación existente en cuanto a la cesantía y el preaviso. Antes de ese pronunciamiento ningún patrón de jaría de pagar el preaviso ante la posibilidad de que incurriera en el apremio corporal. Ahora la situación ha cambiado con ese pronunciamiento y es casi seguro que ciertos patronos se mostrarán reacios a esos pagos. No es que nosotros nos hayamos empeñado en una forma intransigente en que se mantenga el apremio corporal por un capricho. Hemos demostrado nuestra flexibilidad, aceptando reformas que constituyen grandes facilidades para los patronos al admitir que se pague a destajo en los trabajos de cogidas de café. Hacemos ese sacrificio en beneficio de los altos intereses del país, termina diciendo el señor Carballo.

UNA INTERVENCION DEL SR. PINAUD

No quería intervenir de nuevo en este debate y me habría limitado a votar la moción. Pero considero necesario aclarar algunas expresiones de los señores

diputados Carballo y Albertazzi, dice el representante Pinaud. Insiste el señor Albertazzi en que el preaviso y la cesantía constituyen una parte del salario. Yo pienso por el contrario, que es una indemnización, como lo declaró la Sala de Casación en la sentencia que dio a conocer a la cámara. En cuanto a algunos conceptos del señor Carballo, debo decir que nuestra legislación ha ido mucho más lejos que la nuestra. No contiene preaviso ni cesantía ni indemnizaciones como las que especifica nuestro Código. Y si hemos ido más lejos y hemos aceptado esas medidas, no debemos agravarlas incluyendo al apremio corporal, la cárcel, que resulta odiosa. Yo insisto en que mi moción deja el Código tal cual está, y lo recalco, para que no se argumente afirmando que lo descalificamos si se aprobamos mi moción.

QUE SE ACEPTE UNA MOCION DEL SR. FONSECA CHAMIER

El representante Carballo insinúa que el señor Fonseca Chamier tiene reducida una moción que concilia en parte los distintos puntos de vista. Se refiere también a la afirmación de que México y otros países no han ido tan lejos como Costa Rica y al respecto, dice que ello debe ser motivo de orgullo para nosotros, aunque, agrega, la indemnización que recibe el empleado u obrero mexicano es mayor que la fijada por nuestro código, cuando el tiempo de servicio pasa de un año.

FIA SU POSICION EL DIPUTADO TREJOS

El representante Trejos comienza su intervención manifestando que desea fijar su posición y explicar las razones que tiene para dar su voto favorable a la moción del señor Pinaud. Devoto defensor de las libertades, dice, no podría estar nunca en favor del apremio corporal, máxime cuando, como en el caso presente, se ha demostrado que es

(Pasa a la pág. SEIS)

Sea el primero de la lista para su NORGE!



En la intensa demanda de la postguerra por aparatos de uso doméstico, no se deje quedar atrás cuando llegue el momento de comprar su refrigerador Norge. Naturalmente, Ud. al igual que tantos otros, deseará adquirir uno de estos maravillosos refrigeradores para preservar sus alimentos. De manera que coloque su pedido inmediatamente por medio del representante Norge en su localidad, para que le sea entregado a la mayor brevedad posible. Mientras más pronto lo ordene más pronto le será entregado.

Ud. se sentirá orgulloso de tener en su casa un refrigerador Norge. Los refrigeradores Norge son proyectados y fabricados para economía de espacio, funcionamiento y eficiencia en la preservación de sus comestibles. Una de sus eficientes y exclusivas características es el "celador nocturno", un dispositivo para descongelar automáticamente y que hace que su Norge funcione con perfecta eficiencia. Solicite, al comprarlo, que le informen acerca de las múltiples características de los refrigeradores Norge.



Productores Originales de Refrigeración Tipo Rollator—NOSOTROS IDEAMOS—OTROS NOS SIGUEN

NORGE DIVISION DE BORG-WARNER CORPORATION, DETROIT, MICH., U.S.A.
APARATOS PARA USOS DOMESTICOS **NORGE** REFRIGERACION COMERCIAL
UNA INDUSTRIA DE LA BORG-WARNER

Distribuidores para Costa Rica:

JOHN M. KEITH & Co., S. A.

Apartado K. — San José, Costa Rica.

FOMENTO

FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO LICITACION PUBLICA

Atendiendo instrucciones del señor Presidente de la República, la Administración General del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico recibirá propuestas hasta las once horas del día once de noviembre de mil novecientos cuarenta y cuatro para el establecimiento de un Comisariato destinado a vender toda clase de artículos de primera necesidad, de la mejor calidad posible y a precios más bajos que los que en cada caso rijan en plaza, a los trabajadores al servicio de la Empresa. Queda claramente determinado que bajo ningún concepto se venderán licores. Las condiciones son las siguientes:

- El Comisariato será propiedad de la Empresa, pero funcionará con capital de la persona interesada o contratista, quien debe obligarse a aporiar con tal fin una suma no menor de doscientos mil colones;
- La Empresa garantizará a la persona interesada o contratista el pago de los créditos que sobre artículos de primera necesidad se concedan a sus trabajadores. El contrato se adjudicará por un periodo de veinticuatro meses contables a partir del día de la adjudicación;
- La persona interesada o contratista administrará el Comisariato y como retribución de estos servicios y del aporte del capital a que se refiere el párrafo a) que precede, sólo tendrá derecho a devengar un cuatro y medio por ciento de ganancia neta sobre el costo y los gastos verdaderos y comprobados que exija el buen desenvolvimiento de dicho Comisariato. Igualmente tendrá derecho la persona interesada o contratista a retener un medio por ciento sobre el costo y los gastos mencionados, con el único objeto de ir formando un fondo acumulativo destinado a responder por las deudas que en virtud de causa imprevista quedaren pendientes de pago de parte de los trabajadores de la Empresa;
- La persona interesada o contratista se someterá al sistema de control de sus ganancias que determine la Auditoría de la Empresa y no podrá pretender rebaja o exención de fleas;
- La persona interesada o contratista accederá a que el Comisariato se transforme en una Cooperativa de Consumo, a cuyo efecto dará todas las facilidades necesarias a los trabajadores de la Empresa;
- Las ofertas contendrán todas las especificaciones necesarias para el buen e inmediato funcionamiento del Comisariato, se harán en papel sellado de cincuenta céntimos, indicando el nombre completo y la cédula de identidad del licitante y se dirigirán al Auditor General de la República en sobre cerrado con la siguiente leyenda: "Licitación Pública para el Establecimiento de un Comisariato propiedad del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico". En el acto de apertura de los sobres se encontrarán presentes, aparte de los licitantes, un delegado de la Secretaría de Fomento, un Delegado de la Secretaría de Trabajo y Previsión Social y un delegado que enviará la Administración General del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico; y
- Dichos Delegados se reservarán el derecho de aceptar la propuesta que juzguen más conveniente o de rechazarlas todas, de conformidad con los intereses de la Empresa o los de sus trabajadores.

PROSPERO GUARDIA,
ADMINISTRADOR GENERAL.

San José, noviembre 3 de 1944.

PÓLVORA PARA CACERIA

FF, FFF

Y ESPECIAL PARA

JUEGOS PIROTECNICOS

(B79)

— EN EL —

ALMACEN

URIBE Y PAGES

Doble ofensiva anglo-americana contra Japón está preparándose...

(Viene de la pág. UNO)

El general Stilwell como comandante en jefe norteamericano en el teatro de guerra chino-birmano-indio y figura dentro del siguiente alto mando cuyos nombramientos, con excepción de Mountbatten, son de fecha reciente: jefe supremo Mountbatten; jefe del undécimo grupo de ejércitos que incluyen el décimo cuarto ejército británico batido; dos acuartelamientos en Birmania y otros unidades ya especificadas. Leese: Jefe de la flota británica en el Océano Oriente, almirante sir Bruce Fraser. Jefe de las fuerzas aéreas en el sudeste de Asia, mariscal del Aire sir Trafford Leigh Mallory, delegado de Mountbatten y jefe de las fuerzas de Estados Unidos y China en el teatro indio-birmano, teniente general Daniel I. Sultan.

EL GENERAL PATTON SE SALVO, MILAGROSAMENTE, Y POR 2ª VEZ, DE PERDERER

JUNTO AL 3er. EJERCITO NORTeamericano, 3. UP. — La suerte volvió a acompañar hace poco al teniente general Patton cuando uno de los gigantescos cargados alemanes hizo estallar una de sus granadas a sólo treinta metros del general, haciendo a un centinela y destruyendo una casa vecina. Los mortíferos fragmentos de la granada pasaron silbando junto a Patton que fue sacudido por la fuerza de la explosión. Esta es la segunda vez en el plazo de un mes que los proyectiles de Hitler casi le cuestan la vida al general. Anteriormente, una granada del mismo calibre cayó a menos de 13 metros de los pies de Patton.

LOS JAPONESES (LOGRAN) DESEMBARCAR REFUERZOS PARA LAS FUERZAS DE LEYTE

CUARTEL ALIADO EN FILIPINAS, 4. UP. — Los japoneses continuaron sus desesperados esfuerzos para reforzar al viernes en la noche su acorralada guarnición de Leyte mediante un desembarco de tropas y equipo motorizado en Ormoc sobre la costa occidental pero los cazas norteamericanos al atacar el convoy japonés compuesto de cuatro barcos hundieron dos. Simultáneamente fuerzas terrestres estadounidenses convergen sobre la zona para despejar totalmente a Leyte de las tropas niponas. Lo menos cuatro grandes barcos mercantes desembarcaron hombres y pertrechos nipones en Ormoc y se tienen noticias de que otros convoyes japoneses, aparentemente cargados de tropas y armamentos, se originan a Ormoc desde la isla Cebu cruzando el mar de Camotes. Tropas japonesas encabezadas por tanques trataron de abrirse paso por el cerco aliado rumbo al norte; pero aviones norteamericanos con ataques desde escasa altura destruyeron 30 camiones, 2 tanques y muchos otros pertrechos y abastecimientos; ese ataque aéreo demoró el avance japonés cuya columna, según pilotos, tenía varios kilómetros de largo. Parece probable que dentro de poco dicha columna entre en contacto con las tropas norteamericanas. Algunos observadores creen que dicha fuerza japonesa quizá alcance una división de modo que la batalla inminente será de grandes proporciones. En el ex-

tremo septentrional de la isla tropas de la vigésima cuarta división que ayer se unieron con la primera división de caballería en Carigara avanzaron ocho kilómetros por el camino costero para llegar a la punta Colasian a ocho kilómetros al oeste y apenas a tres kilómetros de Pina-mopon donde enfilaba la carretera que conduce a Ormoc. Mac Arthur anunció que el trigésimo noveno grupo de cazas de la fuerza aérea del lejano oriente ha destruido más de quinientos aviones japoneses desde el comienzo de la actual ofensiva en las Filipinas.

TREMENDA DERROTA SUFRIERON LOS JAPONESES Y QUEDA REABIERTE LA ANTIGUA CARRETERA A BIRMANIA

CHUNGKING, 3. UP. — Tropas chinas a las órdenes del general Chieh Huang conquistaron la ciudad de Lungling en la antigua carretera a Birmania después de cinco días de intensa lucha a hicieron retroceder a los japoneses por esa carretera hacia Mangshih. Fuerzas chinas de Yunnan que iniciaron su ofensiva en mayo pasado con un nuevo avance a través del río Salween están ahora a menos de 145 kilómetros en línea recta de las tropas chinas que avanzan en Birmania hacia Bhamo pero más de doscientas cuarenta por la carretera de Birmania que se pierden en las vueltas entre las montañas. Lungling era el último objetivo principal en la campaña destinada a reabrir la carretera. Su conquista sigue a la ocupación de Tangchung y Sungshan.

De una probidad absoluta es el doctor...

(Viene de la pág. UNO)

testis de la delegación de Costa Rica. Para el hermano país de El Salvador mucho significa la presidencia del doctor don Miguel Tomás Molina, el hombre probo, inteligente, llano, a quien siempre ha preocupado la suerte de su pueblo por el que se ha vendido empeñando desde hace muchos años. Quien tiene el gusto de tratar al doctor Molina se convence ampliamente de esas gestiones por el presidido apoyó la sus dotes.

testis de la delegación de Costa Rica. Para el hermano país de El Salvador mucho significa la presidencia del doctor don Miguel Tomás Molina, el hombre probo, inteligente, llano, a quien siempre ha preocupado la suerte de su pueblo por el que se ha vendido empeñando desde hace muchos años. Quien tiene el gusto de tratar al doctor Molina se convence ampliamente de esas gestiones por el presidido apoyó la sus dotes.

CONTRA EL DOLOR DE MUELAS,

CAFALGA

Distribuidores: THE COSTA RICA MERCANTILE Co. EN TODAS LAS BOTICAS Y PULPERIAS

La décima cuarta fuerza aérea anunció que los japoneses en su retirada son bombardeados y ametrallados por aviones chinos-americanos que atacaron las posiciones cercanas a Lungling, Mangshih y Hsenwi en la frontera chino-birmana.

COMPLETADA LA OCUPACION DE AMBERG, EN LOS TRABAJOS DE LIMPIEZA CAYERON EN PODER DE LOS ALIADOS DOS ALTOS OFICIALES NAZIS

PARIS, 3. UP. — La batalla que liberó completamente Amberg con la apertura del canal y del estuario que la conecta con el mar, ha llegado a su fase final de "limpieza" después de la eliminación del bolsón de Escalada y la ocupación definitiva de Flesinga en la isla de Walcheren. Al mismo tiempo otras unidades canadienses, después de batallas tenaces sobre el territorio que une la isla Beveland con Walcheren recurrieron a una nueva táctica y cruzaron el canal entre las dos islas para desembarcar al sur del terraplén. En Flesinga fue apresado el teniente coronel Reinhardt, jefe de la guarnición, junto con gran cantidad de sus hombres. En tierra firme holandesa tropas norteamericanas y británicas establecieron dos nuevas cabecezas de puente al otro lado del río Mark al norte de Oudenbosch situada sobre la carretera que conduce a Rotterdam. Al norte de Breda unidades polacas forjaron una tercera cabeceza de puente sobre el Mark, a unos ocho kilómetros de distancia de Moerdijk. La resistencia alemana en este sector continúa tenaz. Fuerzas aéreas atacaron posiciones alemanas a



★ Irritación, polvo, viento y resplandor de luz producen directamente su efecto en los ojos — hacen disminuir su vivacidad natural — frecuentemente hacen más difícil el trabajo.

Refresque sus ojos con un remedio sencillo, seguro y de efecto suave. Aplique por la mañana y por la noche una gota o dos en cada ojo de MURINE. En seguida los sentirá claros, frescos y animados.

Pruebe MURINE: esta receta exclusiva de un famoso especialista calma, refresca y da salud y brillo a los ojos.

En todas las farmacias.

MURINE
PARA LOS OJOS

PASA a la pág. 8.

Para lo que Ud. necesite

CASAS FINCAS LOTES PARA CONSTRUIR ENTRE LO MUCHO QUE TENEMOS OFRECEMOS A USTED LO SIGUIENTE:

DOS MAGNIFICAS PROPIEDADES PARA RENTAR EN INMEDIACIONES DEL MERCADO: Una de ellas mide 2861 varas cuadradas con 15 casas y local, comedor, la otra mide 2500 varas cuadradas con 10 casas y local, espacioso apropiado para teatro, no tiene, aunque no deposita, etc. con gusto le daremos informes. N.º C. 1058 y N.º C. 1059.

OPORTUNIDAD! CASA DE MADERA PROXIMIDADES DE BOYACA SUCERIA: Terraza, sala, zaguán, tres dormitorios, comedor, cocina, servicio sanitario de cloaca y solar, facilidades de pago. N.º C. 1068.

BUENA FINCA DE CAFE EN SAN RAFAEL DE DESAMPARADOS: Seis manzanas planas bien cercadas con muy buena cosecha. Rio en lindero de la finca con abundancia de arena y grava. Precio de Ocasión. N.º 1047.

FINCA DE BRILLANTE. PORVENIR EN LA ZONA ATLANTICA: 300 manzanas de banana, coco, castaño, cereales, repastos, etc. 75 animales enraizados entre ganado vacuno, mular y cerdoso. Casa de habitación y campamento para peones, tranvías, etc. Solicite más detalles que con gusto le informaremos. N.º F. 1040.

BONITA FINQUITA DE CINCO Y MEDIA MANZANAS EN NARANJO: Cereales, verduras, frutas, etc. y potrero. Casa de habitación de cinco departamentos con corral para gallinas y local para comercio independiente, corriente eléctrica y buena céntrica. Precio de Ocasión. N.º F. 1061.

MUY BONITOS LOTES DE TERRENO PARA CONSTRUIR EN ESTA CAPITAL, MONTES DE OCA, Y GUADALUPE, TODOS A PRECIOS DE GANGA.

SI USTED NECESITA VENDER O COMPRAR UNA PROPIEDAD COMUNIQUESE CON NOSOTROS ANTES DE TOMAR CUALQUIER DECISION. Garantizamos seriedad y corrección en los asuntos que se nos encargan.

OSIAS CASTRO RIVAS tel. 5941 - Ap. 449

EDUARDO MAROTO TOURÉ tel. 4610 - Ap. 196

LA MUEBLERIA ENRIQUE GOMEZ Y CIA. PONE EN CONOCIMIENTO de su establecimiento y público en general que está en condiciones de ofrecerles muebles nuevos a los precios más bajos de plaza, 125 vs. al. Teatro América. Teléfono 5634.

SEÑOR FARMACEUTICO: Si Ud. necesita productos de los acreditados Laboratorios Luy, Luy y Luy, o productos de la Cota Rican Trading House, teléfono 3805.

DOCTOR VILLALON: MEDICO Homeopata. Oficialmente Legitimado. Enfermedades crónicas y desahucadas. 225 varas Sur del Puente de la Fábrica. San José. 427.

CAMBIO EN ALQUILER BO. NITA cómoda y barata casa a 200 varas del Parque Central, por otra en punto más comercial aunque sea por mayor valor. Teléfono 3491.

CASA (12 EN 1). CONSTRUC. Cien, 12 en 1, 31, cómoda, servicios sanitarios completos, libre, gravamen, lugar centralizado. Teatro Moderno. Se vende en \$ 48,000.

PIANO EUROPEO. BUENAS Vistas, propio para estudio, se vende Teléfono 4217.

EN CASA DE FAMILIA HO. NORABLE se alquila cuarto amueblado. Véndese saca de piel nueva. Informes Tel. 2477.

SE NECESITA EN ALQUILER casa moderna, con jardín, amueblada. Teléfono 3359.

OCASION. SE VENDE EN SAN. TA casa nueva con una manzana de frutales en producción y hortalizas. Acepto intermediarios. Teléfono 2808.

TOBIAS BUIAN. 300 VARAS Norte Bolica Sobera. Vende casa de 20 cuartos, 5 casas de 4 cuartos en abonos mensuales como alquiler.

SE VENDE CASA NUEVA cómoda céntrica frente a carretera en Santo Domingo de Heredia. Entenderse con José Palma. En Cartago, con Tobias Buian Palma. Precio: \$ 30,000.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza prec. laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circular grande; varios radios. Infórmele teléfonos 1826 - 5852.

AVISOS ECONOMICOS

Los avisos económicos que se inserten en esta Sección se giran por la siguiente tarifa: Veinte palabras: un colón, por cada inserción. Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco céntimos por cada palabra más



MUCHACHA SE NECESITA para asar y ayuda. Preséntase: Esquina 100 varas al Este del Almacén de Robert. 420

COMPRAMOS FINCA DE CAFE, buena o leonera. Preferible con hipoteca Banco y buen camino. Escriba: Costa Rica Real Estate Office. 419

OPORTUNIDAD QUIERE IN- teresar bien su dinero? Le ven- da en inmediaciones, casa con- fortable, nueva de construcción moderna, sita en el mejor pun- to de San José. Renta \$ 450.00 mensuales. La habita su dueño. Llame teléfono 4641. 421

CUARTO AMUEBLADO EN CA- SA de familia honorable se al- quila con alimentación. 50 vs. Norte del Correo. Tel. 4828. Ap. 188. 422

SE NECESITA UN BATIDOR eléctrico para refresquería. Tel. 3320. 423

VENDO A PRECIOS OCASION. Buena dormitoria, completa, con- dos camas, luego sala, luego de- bora y alombrado grande. Tel. 3147. 169

LLANTAS 700 x 16 y 650 x 16. Precio de Ocasión. Paga- do. 418

ALQUILU CASA GRANDE EN Barrio residencial. Sala, hall, comedor, 4 aposentos, agua ca- liente, luz, baño, teléfono, ga- rage, jardín y patio. Tel. 5411. 435

ALQUILU CASA AMUEBLADA en San Isidro. Coronado. Luz y fuerza. 400 vs. del pueblo. Odi- ro de Brounau. Tel. 5411. 434

VENDO REGISTRADA ELEC. trica Nacional, máquina escribir Remington de escritorio, bom- ba centrífuga, con motor de dos caballos acoplado Mario Hernán- dez, Pasaje Jiménez. 440

MOTOR DIESEL 60 H. P. 400 revoluciones. Se ha presentado solicitud para exportarlo. Si no hay comprador se permitirá la exportación. Precio \$ 20,000 al contado. Las solicitudes se pue- den dirigir a la Oficina de De- fensa Económica. 439

MAGNIFICOS LOCALES PARA las fiestas en casa de habitación. Informes en la cantina El Eden. 424

MOTIVO VIAJE. VENDO PRI- MER interesado presentase, mag- nífico radio Telefunken de doce tubos y cocina eléctrica extran- jera. Aproveche teléfono 4977. 437

SE VENDE CASA AMUEBLA- DA. Incluye seis piezas de cocha para dormitorio, sala para niño, sala nueva, pupitres pequeños, etc. 75 varas Oeste pueblo. Ría Buena Vista. 435

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

VENDESE LAVADORA ELEC. (RICA). Protos: Motor 3 H. P. "General". Finisima balanza pre- cision laborator. molinos harin. y café; teléfono; siera circ- uilar grande; varios radios. In- fórmele teléfonos 1826 - 5852.

REFRIGERADORA. FRIGIDA- RE G. M. en perfecto estado se vende. Llamar teléfono 3969. 414

DESEO COLOCAR \$ 40,000 (cu- renta mil dólares) con primera hipoteca de casas en el centro de San José. Tel. N.º 4636. 416

VENDO DE OPORTUNIDAD unidad y cuarto refrigeración. Perfectamente nuevos. Llamar teléfono 2848. 561

ALQUILU APOSENTO A LA calle confortablemente amuebla- do con servicio sanitario inde- pendiente, agua caliente, para cualquier uso. Tel. 1966. 410

SE VENDE UN DERECHO de teléfono doble con un telefo- no en la sala y otro en la recam- bara. Precio \$ 600.00 llame al teléfono 4834. 404

VENDAMOS MOTOR ELECTRI- CO. 1000 watts. 2 H. P. 110 V. 220. Gran. Hotel Costa Rica. Tel. 4000. 405

SE VENDEN OCHO ESTANO- LES para agua nuevos con to- do su instalación (tubos y boya). Teléfono 4634. 405

VENDO DE OPORTUNIDAD mi casa de habitación moderna con todo confort. Un precioso jardín con árboles frutales. Ven- da a vería y ofrece por ella. Calle 200-300 varas al norte del Asilo Chapul. Isaura Jiménez. 406

SE VENDE UN PRECIOSO lote en la ciudad de Alajuela. Tiene 16 varas de frente por 50 de fondo, está en el centro de la ciudad, y colinda con casas recién construidas. Precio muy bueno. Si lo desea, Diríjase al: 1047. 0 a LA TRIBUNA. 402

PARA VENDER 10-LLANTA GENERAL 500 x 16, nueva, hule natural. 20-ARIEL RIK N.º 20 - 2" antirrá. 1" salida, sin uso, va- le \$ 400.00. 40- MOTOR GENERAL ELEC. (H.C. Moderno, 2 H. P. mono- fásico, alterno, con switch au- tomático. Absolutamente nuevo. Infórmele. Prospero Gómez U- rrea. Ap. 704. Bld. Hielo de San José. Tel. 2025. 409

APARTAMENTO AMUEBLADO se alquila completamente inde- pendiente. sala, dormitorio, cu- brte de baño, suficiente agua aie, y luz Barrio tranquilo. Teléfono 5546. 395

A LOS DUEÑOS DE PUESTOS de tabladitos: tengo zinc y ma- dera para construir dos tabladitos. Sociedad dueño lote. Viriato Espinoza. Apartado 1228. Tele- fono 3900. 411

SE VENDE TERRENO MIL- PTAH, con agua en Los Angeles de San Rafael. Entenderse con Oscar Sánchez Rodríguez. San- Rafael de Heredia. 394

OPORTUNIDAD VENDO RADIO Zenith, camita para niño, una tina para baño, y un saco de mie. Teléfono 5528. 412

CAMBIO O VENDO DOS CA- SAS de madera esquineras. Precios para negocio en el ba- rrio Luján y alquilo casa con- fortable. Teléfono 2802. 403

OCASION. SE VENDE UN RADIO Victor, modelo 1942, de seis tu- bos y 4 ondas. Un bañi ropero de camerote nuevo. Inter. Am- erican Commission Company, 25 varas sur Banco Costa Rica. Te- 5215. Apartado 604. 397

SERVICIO DE ADEPTRO SE necesita. Informes teléfono N.º 8942. 399

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

MOLINO. COMPRA APROPIA- DA para moler cascara seca de café (paragano) o materias al- teras. Capacidad mínima dos- cientos libras por hora. Humberto Estrada Delgadillo. Apartado 15. 400

COCHINERA SE NECESITA com- plete y con buenos recomen- daciones. Buen sueldo. Informa- ción en Calle Padre Funes, 200 varas al Sur del Paseo Golán. 396

ALQUILASE CUARTO AMUE- BLADO. 150 varas al norte Ban- co Nacional, al lado izquierda. Ver- se de 1 a 3 p. m. 396

VENDO PROPIEDAD EN TU- RIALBA, frente Estación. Cien varas Este. Teléfono. Magnifico punto comercial propio para bodega, hotel, etc. Precio \$ 6,500.00. Referencias: Apartado 620. San José. José Eusebio So- 389

10000 ARBOLITOS CIPRES. 20 x 10 cm. altura. Duraneros inje- ctados. Variedades Imperial, 150 metros. Angel. Teléfono 4442. Dos- 1984 d. as 7 horas. Apartado 1084. Ricardo Madrid. 391

VENDAMOS: CASA NUEVA cómoda, rodeada de jardín y árboles frutales. Esta pintada, tie- ne 4 departamentos, mucho pa- dío, esquinera y alameda. Infor- marse en: Carlos Mora. Poste- ra. Teléfono 3570. Para dinero rápido. 390

COCHINERA SE NECESITA. Buen sueldo. Indit. presentarse a las 10 horas. Recomendaciones. Te- léfono 5499. 384

VENDO SAQUITO DE PIEL (sin uso) y algunos objetos de casa. 50 varas norte. Pulpeta- ría de Olaya de S. J. 386

SE VENDE UNA CASA EN San Pedro de Montes de Oca con cinco departamentos, nueva. En- tenderse en el Depósito de Ma- dera el "Moderno". Teléfono 3587. 385

VENDO EN EL SITIO MAS bonito del Barrio Luján, lote de 1500 varas cuadradas. Tan- bién vendiendo (frente del perímetro de San José dos manzanas con frente a ferrocarril y carretera. Anticipo Ocho E. Apartado 697. 374

SE ALQUILA CASA MODER- na, bien amueblada, nueva, elec- trica, agua caliente, rodeada ar- quin abundante. San Pedro Montes de Oca. Informes Tel. 2264. 375

SE NECESITA CHINA. BUEN sueldo; indit. presentarse sin re- comendaciones. Tel. 4061. 381

ALQUILU CASA COMPLETA. NUEVA en barrio Luján. 3 dormitorios, hall y come- dor amplios; cocina, dos baños de luz, doble servicio sanitario y patio. Precio \$ 250.00 mensua- les. Adelafrado. Lic. Anibal Arias. Tel. 5328. 371

ESQUINA COMERCIAL A 200 varas del Parque Central. Se vende en ochenta mil colones. Fernando Alvarado. Carroza de Inspección Hacienda 200 va- ras Este, apartado 1132. San Jo- sé. 392

APARTAMENTO AMUEBLA- do independientemente se alquila en Barrio de Amón. Para informes teléfono 2473. 387

SE ALQUILA CASA GRANDE cómoda, por el Colegio de Señoras, informa teléfono 2412

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o sin muebles. Diríjase teléfono 3078.

ALQUILU O COMPRA CASA pequeña Barrio González. Lah- mana o alrededores con o

CARLOS MANUEL ZAMORA P

HA MUERTO

Su afligida madre doña Talía Pacheco v. de Zamora, sus hermanos María Cristina de Loria, Daisy, Julia y Guillermo Zamora Pacheco y demás familia al participar a sus amistades tan doloroso suceso, invitan por este medio a concurrir a sus funerales que se verificarán hoy a las nueve de la mañana en la Iglesia Parroquial de Heredia y acompañar luego el cortejo hacia el Cementerio de la misma ciudad.

Heredia, 4 de Noviembre de 1944.

Mundo Social

— CAMAFEOS GALANTES —

—CARINOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS—



NOEMY CRISTINA PACHECO CASTRO

Hoy cumpleaños la bella chiquitina Noemy Cristina Pacheco Castro, en cuya carita adorable se refleja el espíritu de un querubín. Muñequita de bazar de en sueño, por ella caminarán los Reyes Magos desde Oriente a Occidente, para dejar a sus pies la mirra, el incienso y el oro.

En su blanco cunila, las hadas madrinas han jerrugado sobre ella todas las alegrías de la vida, todos los dones, todos los buenos deseos. LA TRIBUNA le desea toda clase de felicidad, para hoy, para esta navidad que se acerca, para todas las navidades, para siempre en unión de sus progenitores, los jóvenes esposos don Alvaro Pacheco Cooper y de su bella señora doña Noemy Castro de Pacheco, estimable familia Josefina.

Lleve sus niños al
HOTEL MARBELLA (BOCA DE BARRANCA)
para que gocen de las delicias del mar y respiren el aire yodado
PIDA INFORMES AL TELEFONO 3144



Fortificado
PARA SU BENEFICIO
Cocomalt
HECHO O CALIENTE ES DELICIOSO

ENFERMA EN HEREDIA

—En la ciudad de Heredia se encuentra mejor de su pasada gravedad, la estimable señorita Josefina Jakel. LA TRIBUNA celebra mucho su reposición.

EL PERIODICO "VERTICE" DEL LICEO DE COSTA RICA EN LA TRIBUNA

—Un nuevo número del periódico VERTICE del Liceo de C. Rica hemos tenido el placer de recibir. Su contenido es admirable y mientras hacemos un amplio elogio a tan meritoria labor de los amigos que lo dirigen LA TRIBUNA les adelanta sus cordiales felicitaciones con un efusivo. Adelante!

EL ELEGANTE COCKTAIL PARTY DE QUINCE AÑOS DE LA BELLA AMIGA SEÑORITA NORMA SASSO F.

El elegante cocktail party de quince años que ofrecerá la bella amiga señorita Norma Sasso Fischel, alumna del Colegio de Nuestra Señora de Sión, lo ofrecerá en su propia residencia 100 varas al S. de la Loggia Masónica, venidísimos al oeste y no en la residencia de los esposos Fischel. Mora como se ha consiguado en las invitaciones.

PARA MAYOR COMODIDAD

KOTEX

La compradora Alerta Pide Toallas Sanitarias

Convéngase de su mayor suavidad... su mayor seguridad... Compare sus nuevas extremidades más comprimidas. Kotex se compone de capas suaves. Es menos voluminoso y más seguro. Ni se da Ud. cuenta cuando lo usa!

Servicio Cablegráfico de la "UNITED PRESS"



SEÑORITA HANIA RODRIGUEZ

Por su belleza, por su exquisita belleza, por su espíritu delicado y alegre, por sus sentimientos de una noble conciencia, condal, rinde LA TRIBUNA este fervido, emotivo y sincero homenaje a la señorita Hania Rodriguez. Será el fulgor de sus ojos ver des un faro luminoso para quien los mire, serán lejanas estrellas nortenas en un infinito confín de amor y dulces promesas, serán luz del alba y del crepúsculo.

Así como su cabellera espléndida, para nosotros será airon de vino de la primavera, trigo ra duro para el hambriento de belleza, oro en perfumadas rizas a el pobre de perfección. Como de alacastro o márfil, su rostro nos recuerda esas delicadas figuras de porcelana china. Ella, bella hasta lo inconcebible, estaría en el trono de Dante hubiese vivido tanto como para verla. De márfil, de nieve, de pétalos de rosa, de perfume, de pasión y locura, su esbelta cuerpo es la escultura perfecta, es el símbolo de la perfección, y merecería nacer de las aguas, como Venus.

Al rendirle este cálido tributo, LA TRIBUNA honra sus páginas con su retrato magnífico, y alza muy en alto la copa de la felicidad con que brinda por ella, hoy, mañana y siempre.



BETTY GRABLE—la arrebatadora Estrella del Cine, dice: "Siempre empleo Jabón Lux de Tocador. Conserva mi piel deliciosamente blanda y suave, y siempre atractiva."

JABÓN LUX DE TOCADOR
El Jabón de Belleza de las Estrellas del Cine

CONSERVE LA BELLEZA DE SU CUTIS COMO LAS ESTRELLAS DEL CINE
—y economizará también su jabón!

Empleando Jabón Lux de Tocador tal como se indica más abajo, logrará conservar su cutis como las Estrellas del Cine. En primer lugar, pase la pastilla varias veces entre sus manos húmedas y aplique un masaje suave a la cara, con dirección hacia arriba, describiendo pequeños círculos. Luego, enjuague el jabón con agua tibia y, finalmente, bañe su cara profusamente con agua fría para cerrar los poros de la piel.

El Suntuoso Baile de Confianza de la Asociación de Cultura Musical Esta Noche en el Nacional

Hoy en la noche, en el Teatro Nacional la Asociación de Cultura Musical de Costa Rica ofrece un baile de confianza con motivo de cumplir años de haberse fundado. Los miembros del Comité Organizador des pliegan toda clase de preparativos a fin de que resulte muy lucido. Entre las damas asistentes figura la gentil joven señora doña Teresa de Alíer Bonet, Presidente de la misma Asociación a quien LA TRIBUNA tributa su mejor homenaje.



SEÑORA TERESITA M. DE ALIER BONET



Suyo será con los **POLVOS ATERCIOPELADOS**

Van Ess

★ Los polvos ATERCIOPELADOS VAN ESS son distintos —suaves como una brisa, armonizan invisiblemente con la tez, impartiendo al cutis mayor encanto y frescura juvenil.

Por eso, son polvos predilectos de la mujer elegante que los prefiere también por el perfume delicado, los suaves matices y propiedades adherentes.

Otra creación de la Casa del Lápiz Labial VAN ESS

MATRIMONIO SASSA NAVARRO-CUELO CASTILLO EN GUATEMALA

Se ha celebrado en la hermana república de Guatemala el matrimonio del joven hondureño don Mario Sasso Navarro ele mentos que por sus excelentes prendas personales y sin del aprecio general de todos sus amigos, LA TRIBUNA les hace llegar su mensaje con los calurosos deseos de que sus eternamente muy felices.

BUENA PARA TODA LA FAMILIA

Triple Acción

- 1 NEUTRALIZA el exceso de acidez en el estómago.
- 2 LAXA suavemente el intestino.
- 3 ENTONA el aparato digestivo.

LECHE DE MAGNESIA de **PHILLIPS**

JOSE ARMIJO F.
y
LIGIA C. DE ARMIJO

se despiden por este medio de sus familiares y amigos, pidiéndoles disculpas por no haberlo hecho personalmente por la premura del viaje, y se ponen a sus gratas órdenes en Los Angeles, California.

San José, 3 de Noviembre de 1944.

Recuerde el Nombre PILORAS DE FOSTER

—Con motivo de celebrar quince años, la bella señorita Ana Isabel Moreno Velázquez, hija del Lic. don Alberto Moreno Cañas y de su esposa doña María de los Angeles Velázquez de Moreno, LA TRIBUNA le anticipa sus afectuosas felicitaciones.

LOTUS - MALUF - CARIOCA
SEDA NATURAL

3 calidades finísimas y durables de

MEDIAS

Consúltenos el precio

Las vendemos más baratas

LA MEDIA
(Contiguo a Koberg)

Nuestras medias CUESTAN menos DURAN más

"YO CONSEGUI BUENOS RESULTADOS TAMBIEN"

"A MI ME HICIERON BIEN"

LAS experiencias de otras personas que han usado las Píldoras de FOSTER con éxito para el dolor de espalda o cintura, dolores reumáticos e irregularidades urinarias, pueden ser de valor a Ud. si sus riñones necesitan un diurético. Consiga las legítimas.

LA SALUD DE DOÑA BERTA CASTRO DE ECHEVERRIA

—Ha continuado mejor de su enfermedad, la apreciable dama doña Berta Castro de Echeverría, esposa de don Alberto Echeverría, LA TRIBUNA anhela su pronto bienestar.

¿Preferirá él besarla en las mejillas?

CUANDO llegue ese momento ¿la besará en la mejilla o en los labios? Todo dependerá de su aliento. Y usted puede tener mal aliento sin darse cuenta. Recuerde que 7 de cada 10 personas tienen mal aliento y no lo saben.

No se arriesgue usted. Use Crema Dental Colgate. Su penetrante espuma llega hasta los intersticios de los dientes y desaloja los microbios y residuos de comida que generalmente causan el mal aliento, los dientes manchados, las encías flojas y la destructora caries. Colgate deja los dientes completamente limpios, las encías sanas y el aliento perfumado.

CREMA DENTAL COLGATE

COLGATE LIMPIA Y EMBELLECE LOS DIENTES... PERFUMA EL ALIENTO

HOY SABADO a las 9 de la Noche HOY

BAILE EN EL TEATRO NACIONAL

para conmemorar el X Aniversario de LA ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL

LUBIN BARAHONA Y SUS MUCHACHOS

TRAJE CORRIENTE, DAMAS Y CABALLEROS

CUOTA: DAMAS C 2.00; CABALLEROS C 5.00

LOS RECIBOS SE RETIRAN EN LA SOMBRERERIA AYMERICH Y BOLETERIA DEL TEATRO.

MAÑANA EN LOS TEATROS:
RAVENTOS
a las 1.45, 4.7 y 9.10 p.m.
CAPITOLIO **AMERICA**
A las 6.30 y 8.45 A las 3.45 y 6.45 p.m.

Estupendo estrenazo **WARNER BROS.!!!!**
El apuesto actor **ERROL FLYNN**, con la hermosa e inquietante actriz **ANN SHERIDAN**, en la cinta emotiva y romántica
REBELION
(EDGE OF DARKNESS)
con **Walter Huston y Nancy Coleman**
Los brutos violaron a su novia y él juró vengarse! Una valerosa mujer que se jugó la vida y su honra por el amor a un hombre! Un poderoso film lleno de acción como todos los de **ERROL FLYNN!**



MAÑANA DOMINGO!
PALACE - VARIEDADES
MODERNO - IDEAL
¡Historia de un amor que comenzó bajo la tormenta! ¡Sacrificio de un corazón para no destruir la felicidad de la mujer amada!
PEDRO LOPEZ LAGAR
el genial intérprete argentino en otro super-coloso romántico en **ESPAÑOL**
SU VERDADERA VICTORIA
con **ZULAY MORENO** y **ROBERTO AIRALDI**
¡Una maravilla de amor para mujeres!

Doble ofensiva anglo-americana contra...
VIENE de la pag. 5.
parentemente preparándose para contraataques. Informase desde este frente que tropas aliadas ocuparon las islas de Beveland y Tholen. La eliminación completa del bolsón alemán al oeste de las márgenes meridionales del estuario Escalda se produjo cuando los canadienses ocuparon Zeebrugge y otros núcleos de resistencia enemiga. El total de prisioneros hechos por los canadienses en las operaciones por la eliminación del bolsón ascendió a 12,000 y Berlín admitió la liquidación de la resistencia aquí renunciando de paso al apresamiento por los aliados del jefe de las tropas que estaban en el bolsón mayor general Eberding. El primer ejército continuó haciendo progresos en su nueva limitación.
ofensiva después de la ocupación esta tarde de la ciudad de Schmidt, tres kilómetros al sudeste de Mosebach. Al extremo meridional del frente aliado en Francia el séptimo ejército franco-norteamericano ocupó media docena de poblaciones en torno de Baccarat en operaciones dirigidas hacia los pasos de los Vosgos. Una de las poblaciones ocupadas fue Lebourgance, dieciséis kilómetros al sudeste de Baccarat y veintidós al suroeste del paso Saales. Se ha revelado que se instó una corte militar en Verviers para juzgar a dos civiles alemanes acusados de ocultar soldados nazis, delito que conlleva la pena de muerte según las leyes establecidas por los aliados en la ocupación de Alemania.

LONDRES, 3. UP. — Compac- tas fuerzas soviéticas de tanques, infantería y caballería avanza- ron esta noche hasta once kiló- metros de Budapest donde re- na el pánico y se cree que los rusos ya están cañoneando la ci- dad húngara. En Letonia, se- gún la radio Berlín, luchase con enorme intensidad y los sovié- ticos atacan sin interrupción con enormes fuerzas de toda clase. También Berlín informó que se- lúch en la ciudad de Goldap, si- tuada treinta y dos kilómetros dentro de Prusia Oriental así co- mo en los Cárpatos sobre la fron- tera de Polonia y Checoslova- quia. En el curso del avance de- veinticuatro kilómetros las co- lumnas rusas se abrieron paso entre las defensas exteriores de Budapest donde quebraron la re- sistencia germano-húngara. Noticias de Moscú dicen que los alemanes y los húngaros se re- plegan en desorden y son he- rriblemente diezmados por los bombarderos de picada sovié- ticos. Al apoderarse de Alsou- ni, los rusos se colocaron a once kilómetros al sur de Budapest y

SE CUMPLIRA EL VATICINIO DE LUDENDORFF A ORELLAS DEL LAGO BALATON?
LONDRES, 3. UP. — Las orillas del lago Balaton pueden ser es- cenario de la batalla decisiva que abrirá la puerta de entrada a Alemania a los rusos. Con tro- pas al mando del mariscal Ma- linovsky desplegadas sobre el Da- nubio a cincuenta y nueve kiló- metros del extremo noreste del lago parece que cumplirse el va- ticinio de Ludendorff quien dijo una vez que la "batalla decisi- va de la próxima guerra en Eu- ropa oriental librarase en Hun- griá sobre la orilla del lago Bal- ton cerca de la ciudad de Fon- dyod". Los ejércitos soviéticos es- tán avanzando ya hacia occiden- te. Budapest, ocupada y recien- temente, está por caer nuevamen- te. Molinovsky a la vez lucha en las llanuras húngaras al este del Danubio ha torzado insostenibles las defensas alemanas sobre el Tisza superior. La próxima lin- ea alemana correrá aproximadamen- te desde el río del Danubio, situado veintinueve kilómetros

al norte de Budapest, hasta Cha- covia a través de las montañas eslovacas. Dichas montañas co- nstituyen una perfecta barrera y los germanos tratarán de retene- ner la línea toda, costa contra los ataques de las fuerzas de Ma- linovsky y del general Petrov. Es- ta consecuencia es posible que Ma- linovsky y Tolbukhin flanqueen la línea por el sur de Budapest con el propósito de arremar- car el lago Balaton por el este y el oeste. Fondyod hallase en el centro de la orilla oriental del lago que tiene ochenta y cinco kilómetros de largo y al SE del lago hay una gran llanura. Si los alemanes concentran gran- des fuerzas en esa zona será neces- aria una batalla de vastas propor- ciones para resolver la posesión de dos pasos en los extremos del lago, más allá de cual extiende- se la carretera abierta que con- duce a Viena. Hay dos rutas que llevan a esa ruta donde la Wehrmacht podría agruparse pa- ra presentar batalla. La misión de Molinovsky sería entonces cruzar el Danubio por el sur de Budapest y establecer cabece- ras de puente para unirlos después y convertirlos en una sola zona de operaciones. La tarea de Tol- bukhin sería hacer un rodeo por el lado del Danubio situado a doscientos veinticuatro kilóme- tros al Sur de Budapest. Al afu- car desde Belgrado, Tolbukhin ha recorrido ya la mitad de la distancia que lo separa del lado

del río. Tendrá que cruzar el río Drava antes de intentar arrollar las defensas del Danubio por la retaguardia. Hay escasas noti- cias sobre las fortificaciones en el lago Balaton, pero si ellas exis- ten deben de haber sido construi- das en los dos últimos meses.

EN LOS SUBURBIOS DE BUDAPEST LOS RUSOS
ESTOCOLMO, 3. UP. — Radio Budapest anunció que unidades blindadas soviéticas entraron en los suburbios meridionales de Budapest, pero agregó que pos- teriormente fueron rechazados.

¡Padezco de Mala Digestión!
Muchas personas padecen regularmente de mala digestión por debilidad del trayecto digestivo. Este estado puede deberse a deficiencia de las vitaminas del complejo "B". Las vitaminas "B" se hallan abundantes en la Levadura fresca de Fleischmann. Tómela en la forma abajo indicada.
La Levadura de Fleischmann es una de las fuentes naturales más ricas de las vitaminas del complejo "B". Tómese dos veces al día, media hora antes de las comidas—tal como viene, o disuélta en un poco de jugo de fruta, leche o agua.

El Gran Cabaret El Molino Rojo
(ANTES MAXIM)
LO ESPERA ESTA NOCHE PARA BRINDARLE UNAS HORAS DE VERDADERA ALEGRÍA. — ¡NO FALTE! —
MAGNIFICA ORQUESTA — LICORES — CENAS — BAILE

RAVENTOS
A LAS 3, 7 Y 8.45 — ENTRADA ... C 1.05
Grandes estrenos Paramount positivamente de domingo. Estreno de Extra colosal! Estreno de la farsa irresistible:
NO ME HABIES AMOR ... BRUTO
(NO TIME FOR LOVE)
con **CLAUDETTE COLBERT** y **FRED MAC MURRAY**
Un hombre tan fuerte como salvaje, con golpes enamoraba a las mujeres! ...
Claudette's knocking Fred into a 2nd WEEK!
Paramount presents
CAPITOLIO **AMERICA**
A las 3, 7 y 9 — 0.80 A las 3, 7 y 8.45 — 0.80
TUYA HASTA LA MUERTE **FELIPE DERBLAY**
ADELA **CASTRO**
A las 3, 7 y 8.45 — 0.80 A las 7 y 30 — 0.55
TAMPIO **LA DOS HUERFANAS**

LA OPERA METROPOLITANA
DE NEW YORK.
Presenta:
Una audición completa por radio de
"LUCIA DI LAMMERMOOR"
de DONIZETTI
el Domingo a las 3 p. m. desde
RADIO "PARA TI"
CON ARTISTAS Y DIRECTOR DE ORQUESTA DE FAMA INTERNACIONAL
EL REPARTO INCLUYE A:
Lily PONS Thelma VOTIPKA
James MELTON Leonard WARREN
Nicola MOSCONA Alessio de PAOLIS
John DUDLEY
CESARE SODERO
Director de Orquesta

COMISION DE FIESTAS 1944-1945 — SAN JOSE
A LOS TOREROS Y AFICIONADOS AL TOREO
para que asistan a la sesión del jueves 9 del presente (a las 7 y 30 p. m. en el Salón Municipal) a fin de considerar las posibili- dades de organizar su participación en forma especial y lucida durante las corridas de toros de las próximas Fiestas de Fin de Año, por cuenta de la
COMISION

EL PRIMER EJERCITO LOGRA SU MAYOR PENETRACION EN ALEMANIA
PARIS, 3. UP. — En un des- pachado desde el cuartel general del primer ejército anunció la ocupación de Schmidt, estratégica ciudad ubicada sobre las a- tuas que dominan las aguas del río Roer. Mientras tanto la agen- cia noticiosa alemana anticipa- ba que los aliados habían conqui- sto Vöckervath en la floresta de Huertgen. La ocupación de Schmidt, veintidós kilómetros al sudeste de Aquisgrán, sobre la carretera Mönchen-Duren repre- senta la mayor penetración has- ta ahora del primer ejército en el interior de Alemania. La ciudad está a dieciséis kilómetros de la zona de la frontera en Rodgen.

Próximamente "SANTA", la obra más EXTRAORDINARIA DEL SIGLO!
Hoy, Sábado 4 de Novbre. 1944 **PALACE** A LAS 3, 7 Y 8.45 ENTRADA ... C 0.55
1.—Estreno de "Noticiero Olímpico Británico". 2.—Estreno de Extra.—3.—Glorioso estreno de ciclónicas emociones y huracánicas aventuras!
Pecadora
Super-arrollador titán de feroces luchas y amores al borde del PETROLEO! con un reparto grande: CON- STANCE BENNETT, BRO- DERICK CRAWFORD (Pa- tado de Mula), LEO CAR- RILLO, ANDY DEVINE, PATRICK KNOWLESS, etc., etc.
Un ciclón de aventuras sopla sobre la pantalla!
Las más feroces luchas jun- to al oro negro! Un mun- do de demonios, se desata en terribles duelos de muer- te!
KEITH y MODERNO
A LAS 6.30 Y 8.30 A las 3, 7 y 8.45
Entrada C 0.50 Entrada C 0.60
Comienza la serie más terrible del año! Se descubren los secretos del terrible:
"DRAGON NEGRO"
Hoy, estos dos teatros presentan simultáneamente, un pro- grama doble, con el estreno de la película DE VAQUEROS:
"LUCHA SIN CUARTEL"
por BOB STEEL y la primera época de la monumental serie:
EL IMPERIO MALDITO
Títulos de los Episodios: 1. EL PELIGRO AMARILLO. 2.— LA INQUISICION JAPONESA. 3.—EL ARSENAL FATAL.
VARIEDADES IDEAL LIBANO
A las 3, 7 y 8.45 — 0.60 A las 7 y 8.45 — 0.40 A las 3, 7 y 8.45 — 0.55
SOÑAR NO CUESTA NADA **JACK EL PILOTO** **EL CULON DE ARIZONA**
Mirtha Legrand Verónica Epoca